

IL BOMINO MERO

OPERA COMICA

DI

FRANCESCO RUBINO

MUSICA DEL MAESTRO

LAURO ROSSI



Milano

REGIO STABILIMENTO NAZIONALE
TITO DI GIO. RICORDI

AVVERTIMENTO.

Il presente libretto, essendo di esclusiva proprietà, dell'editore Tito di Gio. Ricordi, come venne annunciato nella Gazzetta Ufficiale di Milano ed in altri Giornali d'Italia, restano diffidati i signori Tipografi e Libraj di astenersi dalla ristampa dello stesso o dalla introduzione e veudita di ristampe non autorizzate dall'editore proprietario, dichiarandosi dal medesimo che procederà con tutto il rigore delle Leggi verso chiunque si rendesse colpevole di simili infrazioni dei suoi diritti di proprietà a lui derivati per legittimo acquisto, e quindi protetti dalle vigenti Leggi, e più particolarmente tutelati dalle Sovrane Convenzioni fra i diversi Stati italiani.

ESTELLA, orfana del sig. Salamanca y Toboso . . . sig. (1ª Donna Sop.)

Il Cavaliere VITTORE D'ESPRERO sig. (1.º Tenore)

Il Visconte BUTOR DI LAMOLA sig. (Buffo)

Il Cavaliere ADOLFO DI CUNY sig. (Baritono)

PAQUITA detta la Ghitarrera . sig. a (2. a Donna)

Coro, Cavalieri e Dame, Donzelle dipendenti di Paquita. Rettrici ed Educande nel ritiro di Margata.

La Scena ha luogo in Madrid verso la fine del XVII secolo. Il primo atto in Corte; il secondo nella casa di Paquita; il
terzo nel ritiro che si finge nella medesima città di Madrid.

nin n - ' it y rotales

102 pt 10 pt 10 pt 2 4 pt

The state of the s

and the second of the second o

The state of the s

W . . .

3.00

ATTO PRIMO

--3#K#H##€--

Antisala a colonne ed archi, che conduce ad altre sale del palazzo reale, illuminato a festa.

Dame e Cavalieri chi in maschera, chi no, poi Butor ed Adolfo.

Coro

Viva! viva! l'ebbro ardore
Dei figliuoli di Castiglia,
Noi siam nati per l'amore,
Per la gloria e pel piacer.
Ogni terra ha i pregi suoi,
Ma la nostra al ciel somiglia...
Venga, venga in mezzo a noi
Chi l'Olimpo vuol veder. -

(Butor si mette a guardar l'orologio che si vede nel

mezzo d'uno dei grandi archi)

Coro Ehi Butor?

A seguir dell'ore il corso?
L'ore fuggon.

BUT. (distratto) Si... si sa! ADO. E se troppo le guardate,

Poi vi lasciano un rimorso...

But. Qual rimorso?

Ado. Eccolo qua. L'allegrezza ha gelosia.

Un momento che si oblia
La si offende, e se ne va.

Il Domino nero.

6

CORO

È gelosa l'allegria, Se l'offendi se ne va. -

BUT.

Il poter di doppia brama Tiene oppresso il mio cervello: Un affar che mi richiama Pria che sorga il di novello; Un affar di molto peso Dove c'entra un po' l'affetto, · Ed un po'... m' avete inteso?... Eh, si sa che il prediletto Foste ognora del bel sesso.

ADO.

Si, mi piace, lo confesso. Piace a tutti la beltà. -

BUT. CORO Bun.

(con certo mal umore)

Ma frattanto questa supplica Devo dare alla regina, Su di cosa pressantissima Che mi serve domattina; Una grazia, ossia giustizia, Alla mia gentil cognata, Funzionante da Vicaria Al ritiro di Margata. Or conviene farla ascendere Di Preposta all'alta sede, Che al suo merto ed al suo titolo Giustamente si richiede. Io lo vo', lo vuol mia moglie, Donna assai di me più forte, Altrimenti il suo mi toglie Dolce affetto di consorte; Una moglie minacciosa Che mai tregua non mi dà...

Una tenera amorosa, Che se tardo me la fa.

O patetico galante,

Il mignon sei di fortuna; Ma davver sul tuo sembiante

Coro

Non vogliam quest' aria bruna; Allegrezza!

Io sono allegro. BUT. Abbiam già qualch' altro Paride ADO. Per amor disfatto ed egro,

Che frequenta feste ed orgie Per languire e sospirar.

È Vittor? CORO

Quel mal augurio? BUT. Parte del CORO

Si; trascorso appena un mese Che tornò dal suo viaggio La tristizia se lo prese.

Ed io credo... (con mistero) BUT.

CORO

BUT. M' immagino

Che tradi la fidanzata. Apo.(ridendo)Che notizia segretissima!

Dunque è ver? Coro

Cosa assodata. ADO.

Nuovi amori? BUT.

E qui medesimo ADO. Nella Corte incominciaro.

Ma ...

Prosegui. CORO

E un affar torbido.... ADO.

Avventura da scolaro! Bur Ve la voglio raccontar. ADO.

Di Vittore agli occhi apparve Giovin donna in dominò: Scesa giù dal ciel gli parve

E d'amor le favellò. Essa a' detti si taceva

Di quel caldo e nobil cor, Ma col guardo raccendeva

La favilla dell' amor.

Mai la maschera non tolse,

Nè il suo nome profferi;
Ad un tratto il piè rivolse,
E nell'aule dispari.
Più Vittor l'ardente foco
Dal suo petto non depon;
E qui riede ov'ebbe loco
La diletta sua vision.

(si ode dentro le sale della festa un suono maestoso che annunzia l'uscita della Regina)

Coro La regina!

ADO.

Andiam.

Andiam.

Viva! viva! l'ebro ardore De' figliuoli di Castiglia; Nel coraggio e nell'amore Invincibili noi siam. - (entrano nelle sale)

SCENA II.

Momento di silenzio. Comparisce **Vittore** in atteggiamento doloroso, quando la scena è perfettamente vuota.

VIT.

Nella festa io sol m'aggiro

Triste il volto e il cor dolente;

Più la gioia non respiro,

Più non vivo nel piacer.

Torno invan con la mia mente

Alla tenera Zemora:

Altra fiamma mi divora,

Altra donna è il mio pensier.

(guarda in fondo verso l'entrata comune)

Che mai veggio? «Le due piume

» Rosse al capo, e il resto nero...»

Non m'inganno... è il suo costume;

Ella è dessa... or che farò?

Dio! seconda il mio pensiero.

Di dormire fingerò.

(si corica sul divano e finge dormire)

SCENA III.

Estella entra mascherata e molto guardinga, ma non si accorge di Vittore. Volge uno sguardo all'orologio; poi si toglie la maschera.

Est. È tardi! Un'ora sola,
E giunta a mezzo del cammin la notte
Mi richiama colà donde con tanta
Arte d'amor fuggiva.
O ferree porte, o stanze
Ov'io fra i gigli vissi e la preghiera,
La vostra Estella non è più qual' era.
(guarda nella sala della festa)
Ferve la danza. Io sola in questo loco

Che attendo? Il core, il cor sino a sè stesso Tenta celarlo...

(ravvisa Vittore, gli si appressa, quindi se ne allontana) È un sogno?... Oh cielo! Ei stesso!

Così mi è dato almeno
Nel suo fulgor bearmi,
Quando il suo giovin seno
Stretto al mio sen non è.
Accanto a lui posarmi
Con questi fior vorrei,
E il paradiso avrei
Dischiuso inpanzi a me.

(gli mette il mazzolino di fiori accanto)

SCENA IV.

Adolfo, Butor, Coro, e detta.

Parte del Coro (di dentro avvicinandosi)
Come accolse la regina
La tua prece?

10

But. (di dentro anch'esso) A meraviglia!

Est. (si mette la maschera)

Dio! qual voce! (vuol fuggire)

VIT. (balzando in piedi) O mia divina!

Giusto ciel, deh! mi consiglia... EST. Son perduta... è qui Butor.

Egli?... VIT.

more and all tilms if you È il mio persecutor. EST.

(escono Cavalieri preceduti da Butor per una parte, e per l'altra Adolfo con altri Cavalieri e Dame) A

ADO. (al Coro, il quale tutto gli si avvicina)

Essa! l'incognita! È innamorata: Lunge dal giovane più star non può.

Coro (ad Adolfo con significato)

Ouesta è la storia che n' hai narrata: Questo è il romantico bel dominò.

Si: non v'ha dubbio. È dessa, è dessa; ADO. E ai nostri sguardi si vuol celar.

Rimase estatica, confusa, oppressa... Coro

Qui c'è da ridere, c'è da scherzar.

Da tal pericolo fuggir vorrei; (piano a Vit.) EST. Se mi conoscono son guai per me.

Lasciar l'incognito qui non potrei: Cerca difendermi... m' affido a te.

VIT. Deh! rassicurati: con me tu sei; Amor difenderti da ognun saprà. Speme e delizia de' giorni miei,

Da te dividermi nè un Dio potrà.

BUT. (tra sè, guardando fissa la maschera)

Quel corpo gracile, quel piè tornito Già mi rimestano il sangue in cor!... Va, gelosissimo, sciocco marito!

Tua moglie è un angiolo di fede e amor!

CORO (approssimandosi ad Estella)

Via, sentiam la vostra voce.

Est.(confusa) Yes!

E turca. CORO

But. (quasi con sicurezza) È una spagnuola.

(le si avvicina, é guarda lo stemma che è ricamato in rosso sulla punta del fazzoletto bianco che Estella ha tra le sue mani)

Non vedete questa croce?

(tocca e spiega la punta del fazzoletto; egli vi osserva qualcosa che lo colpisce)

E...

CORO (maravigliato dell'interruzione di Butor)

Ti manca la parola?

Questo imbroglio omai sciogliam.

But. La cifra... il nobile

Mio stemma egli è.

(tutti, meno Adolfo e Butor, si accingono a circondare la maschera. Vittore prende un atteggiamento di minaccia. Intanto si ode un allegro suono dentro le sale della festa)

EST. Dio m' inspira! All' arte andiam. (fra sè) (si fa nel mezzo festosa e con molto ardire)

Tra, la, la, la, la,

Comme c'est charmant!

La danza irrompe già...

Vite! en avant.

Chi vuol danzar con me?

Danzar chi vuol?

Venez, messieurs, venez:

Facciamo stuol.

(il Coro, senza farle violenza, seconda in tutto il desiderio di Estella che volgendosi a Vittore, Adolfo e Butor aggiunge)

BUT. (con comingle)

Tutti con me,

CORO

Fuor che voi tre.

Più allegra maschera

No, non si dà.

Su via, seguiamola

Nell'ebrietà.

A tutti disse

Siete con me;

Restar prescrisse

Solo a voi tre.
O cara incognita,
T' obbedirò;
Ma qui fra i palpiti

Ti aspetterò. Apo. Mi vuol escludere, ADO. Tener lontan;

Ma tosto riedere

Deve in mia man.

But. (nella massima agitazione)

Ho le traveggole: Son desto o no?

A me medesimo

Creder non so.

La cifra... il nobile

Mio stemma egli è...

Atroce dubbio

Si desta in me.

(il Coro segue Estella nella festa. Adolfo e Butor la accompagnano un poco, ma ad un cenno di lei. imperioso di restare, rimangono)

SCENA V.

Butor, stordito fra lo sbalordimento ed il cordoglio. Vittore inteso a guardare verso dove partiva Estella. Adolfo rimasto come indifferente a quanto successe, dopo breve momento volge il primo la parola a Butor con apparente caricatura.

Muto? ADO.

But. (sospirando) Muto!

Apo: (ridendo) Ah, ah! tremenda

Fu l'offesa di colei!! Via, pensier non te ne prenda: Donne, pazze...

But. (con cordoglio) Ah! i mali miei

Son dell'uom che al cielo è in ira.

ADO. Tu smarristi il senno...

But. (traendolo sul davanti della scena) E... mira...
Oui... sul fronte.

Qui... sui fronte.

Ado. (seriamente sorpreso) Che vuoi dir? (momento di pausa in cui Adolfo cerca di rassicurare Butor che più si ostina. Poscia additando Vittore che già s'è avvicinato, dice)

But. Chiedi al nuovo Don Giovanni Se conosce la signora.

ADO. (si accosta a Vittore, e con una certa sicurezza dice, ma quasi interrogandolo)

Non mi sembra...è ver?

VIT. (con crescente entusiasmo) T'inganni:
La conosco e l'amo ognora.

But. Insolente!

VIT. (non badandogli) Immenso affetto

In entrambi accese Iddio: Della donna il cor diletto Si è trasfuso nel cor mio.

Bur. Basta!

BUT.

VIT. E invan me la contrasta

Terra e ciel...

Ma basta! basta!

VIT. Qual favella!

Bur. È troppo ardir.

(Adolfo che in tutto il loro dialogo è stato senza intender nulla, al vedere che si minacciano, entra in mezzo e cerca calmarli)

Apo. Piano! piano! alla contesa
Qual cagion prestò fomento?
Donde avvien che in voi s' è accesa
La discordia in un momento?

But. Se sapessi!

Ano. (accarezzandolo) Un po' di calma!

Bur. Son tradito!

ADO. Da chi mai?

14

Bur. Un pugnal mi han fitto all'alma...

VIT. Riso e scherno a questi lai...

Pur lo scherno!! BUT.

VIT. E chi vi toglie

Libertà di dirne il vero?

BUT. (facendo un ridicolo sforzo) Quella...

Ebben? ADO.

Quella... è mia moglie! BUT.

VIT., ADO. Chi?

Bur. La donna del mistero, Il cascante Dominò.

ADO. (con immensa premura)

Certo?

Certo t BUT.

E l'apprendesti? ADO.

Dallo stemma del suo lino. BUT.

Ma... VIT.

Dal guardo, dai pretesti, Bur. Dal tremare a me vicino.

VIT. È un inganno.

Un dubbio. Apo.

BUT. No. (Adolfo e Vittore rimangono come colpiti da un fulmine. Butor rimane abbattuto come dall' aver fatto una grandissima fatica. Adolfo trae in disparte Vittore e con forte emozione gli dice)

Apo. Colei!... deh! lo sappi... pria d'esser consorte Giurava d'amarmi perfino alla morte. Suo padre... tiranno! la tolse al mio core Per darla all'orgoglio di un alto signore. La donna ne pianse, ma il giuro non franse...

O donna infedele! o amico crudel! VIT. Qual velo funesto sollevan tuoi detti!

Qual veggio mostrarsi menzogna d'affetti! I palpiti suoi, gli accenti d'amore, Non eran conforto, ma insidia al mio core:

Un angiol pareva - fingeva! fingeva! L'inganno ricada sul core infedel!

But. (Mia moglie! mia moglie! mel dice la testa Che a tale pensiero smarrita si arresta. E poi, non si vede? l'amante non osa Nemmeno guardarmi... È chiara la cosa... O cielo ti affretta - a farne vendetta...

Che dico? gli amanti non temono il ciel.)

Apo. Ma via, cerchiam di sciogliere Ouesto tremendo arcano.

But. Vendetta io cerco, e prenderla Saprò colla mia mano.

Apo. Sono innocente...

But. (interrompendolo) Un Socrate...

Ma seduttor voi siete.

Ano. Pace.

Bur. L'acciar! (minacciando Vittore)

ADO. Calmatevi!
VIT. Ch'io non son reo, credete.

Vostra consorte è l'empia.

Io lo ignorai... lo giuro.

No, non prostrai quest' anima

Ad un affeto impuro.

Vile chi d'un'adultera Me l'amatore estima.

But. Ei son pretesti inutili!
VIT. Dunque tu vil dapprima...

But. (mette mano alla spada ed accenna che Vittore faccia lo Mano all'acciar!... stesso)

Apo. (frapponendosi con forza) Voi battervi Entro la reggia... qui?

But. (pensa: rimette la spada nel fodero e dice a Vittore con una calma ridicola)

Doman!... (Non voglio battermi!)
Domani all' alba.

Vit. Si. -

Ber. Un'altra prova, e l'ultima,

L'umanità m'impone:
Freno un istante l'impeto,
Corro alla mia magione,
Ivi assodar l'ingenere
Cogli occhi miei potrò.
Poi del delitto i complici
Col sangue punirò. -

(a Vit.)

ADO. Fra questi atroci dubbi
Più l' indugiar non vale,
Cerchiamo almen raggiungere
Il Dominò fatale;
Gli strapperem la maschera
Che cela il suo rossor;
Che il nostro fu delirio

Forse vedremo allor.

Vit. Appien smarrita è l'anima
Ne' mille affanni suoi,
Ma pur fra tanti palpiti,
Ti seguirò, se vuoi.
Teco vedrò la perfida
Nel fango ricader,

Quando cadrà la maschera Dal volto menzogner. -

But. Doman...

ADO. Ma vanne al diavolo!

Addio: ci rivedrem. (Io già non voglio battermi!...)

Vir., Ado. Noi alla festa insiem. - (Vit. e Adolfo vanno nelle sale della festa. Butor verso fuori con rapidità)

SCENA VI.

Dopo un momento vengono **Bame** e **Cavalieri** come in traccia di qualcuno.

J. Parte Si confuse fra i danzanti. H. Parte Non al ballo, e non è qui.

Ci ha burlati tutti quanti: TUTTE Pria c'illuse e poi fuggi.

I. PARTE Non vedeste come intento La regina a lei guardò?

II. PARTE Non vedeste che un accento

Sotto voce le parlò?

Questo è l'angelo che adora TUTTI Il patetico Vittor; E l'affetto di Zemora Per lei scaccia dal suo cor. Ma che giova in tai pensieri

L' allegrezza illanguidir? Via, torniamo tra i piaceri,

Non è tempo di sospir. si disperdono nelle sale)

SCENA VII.

Estella ha la maschera: viene in iscena quasi traendo a forza Vittore. Quando sono tutti e due sul davanti della scena si toglie la maschera. LYWELD

Est. Fuggirmi! Oh cielo! Tu fuggirmi quando Da tutti io fuggo nella festa, e solo Te sol richiedo?

Vir. Indegna! E donde mai Lo sprezzo tuo mertai?

Parla, rispondi...

Oh quanta VIT. Perizia è in te di mascherar l'obbrobrio D' una menzogna!

Ouale? EST.

Invan celarla VIT. Volesti a me.

Ma qual menzogna?... parla. EST. L' interno poi tol die -

18 Si mentisti a me fidente VIT. Nell' aurora della vita. E l'amor, l'amor fervente EST. Che ho nel sen? Bestemmia ardita. VIT. EST. Sia palese almeno il fallo Che mi umilia agli occhi tuoi. VIT. (con ironia significante) Va... ritorna in mezzo al ballo... Là son molti... e tu ben puoi... EST. Taci... taci, o incauto e cieco... (imperiosa) Credi tu che per l'onore Alti sensi in me non reco? VIT. Di quest'arti io so... Est. (con immensa alterigia) Signore!... Donna sola ho cor che basti A fiaccar l'altrui baldanza... (si rimette ad un tratto e con tuono più mite, chiede) Che mai feci? A me donasti VIT. Un amor fugace e scaltro. Come? EST. VIT. O donna, sei d'un altro! Io? (con sorpresa) EST. VIT. EST. Io! Columbra (92 61) VIT. 1 Moglie sei. Qual ti cerchia e quanto error! EST. VIT. Quando un angiol ti credei Cieco fui soltanto allor. -M' inebriò d' amore Il primo tuo sorriso, Aura di paradiso Fu il tuo sospiro a me. Or dell' inganno al core Sento il funesto gelo:

Chi mi promise il cielo, L' inferno poi mi diè. -

D'un traditor l'accento EST. Si ti ha cangiato il core? Il generoso amore Qual' ombra si perdè. Ma in me sublime io sento Dell'onor mio l'orgoglio... Difendermi non voglio, Più non mi abbasso a te. -(essa è sul punto d'allontanarsi) M' odi, o donna! VIT. EST. E che vuoi dirmi? Che mi squarci questa benda. VIT. Noma quel che osò coprirmi EST. Di calunnia si tremenda. VIT. Il tuo sposo. EST. Chi? VIT. Butor. Est. Egli!... (quasi ridendo) VIT. (Ei stesso ! In all manual il ca Est. (ridendo forte) Oh bella! Oh bella! VIT. S'ingannò? EST. Di quale inganno! Moglie! Amante! Io non son quella. Ma chi sei? VIT. EST. Mistero ancor! (l'orologio suona un' ora dopo mezzanotte) Ciel! Che fu? VIT. EST. Trascorsa è l'ora. Son perduta! Addio. VIT. (afferrandola) Rimani. M'è fatale ogni dimora. (incamminandosi) Est.

VIT. Io ti seguo.

EST. Oh! mio terror! Più non sfuggi alle mie mani. VIT.

Ti faresti un seduttor? EST.

(Vittore a questa parola rimane atterrito)

Deh! non seguir, ten supplico,
L'orma de' passi miei.
T'amo, sì, t'amo, e l'anima,
La vita mia tu sei;
Ma questo amor si vero
Compirsi ancor non può.
Rispetta il mio mistero,
E un giorno tua saròGià mi rapisce un'estasi

Vir. Già mi rapisce un'estasi
Maggior di quanto io bramo;
Tu m'empi di delizia
Solo dicendo - io t'amo!
Fuggir nel tuo mistero
Ti veggo e immoto io sto;
Sull'ali del pensiero

Moglice twenty to non our quella.

AND I STANDARD TO

(produced and manife it a sight a lie

Solo seguir ti vo'. (Estella fugge dalla parte ov'è entrata nella prima scena. - Vittore la segue fino alla soglia della porta, indi rientra nelle sale della festa.)

717

FINE DELL'ATTO PRIMO.

Pin non sherri elle min result. Ti larrell un secundur?

ATTO SECONDO

~3% & C~

SCENA PRIMA.

La scena è in casa di Paquita detta la Ghitarrera.

All'alzarsi della tela molte donne sono intente ad apparecchiare la mensa. - Paquita le sorveglia.

PAQ. Presto, amiche: sia tutto elegante; Tutto abbondi.

CORO PAO.

E che temi?
Lo so.

Parte del Cono

Qui son tazze di vino spumante. Altra Parte Qui Sciampagna, Madera e Bordò. I. Parte Ve' che lusso di frutta e di fiori! II. Parte Non un prence più belli ne dà. Tutte Finchè il cielo si schiuda agli albori

Qui del gaudio il ricetto sarà. Dalla danza verran Cavalieri
Esultanti, bollenti d'amor;
E nel fondo di colmi bicchieri
Cercheranno la pace del cor. -

(si ode rumore alla porta d'ingresso: ad un cenno di Paquita una delle donne muove ad aprire)

SCENA II.

Entra Estella mascherata, ma subito si toglie la maschera.

PAQ. Vien qualcuno.

- Rifugio vi chiedo!

Il Domino nero.

22 PAQ.

E chi siete?

Est. Una donna raminga... PAQ. La ragione, o signora, non vedo

Che a pregarne d'asilo vi stringa.

Est. Sulla strada, qui presso, uno stuolo D'importuni m'incalza, mi preme:
Timorosa, io non fuggo ma volo,
Benchè il piede cominci a mancar.

D' un asilo mi resta la speme : Questo asilo qui vengo a cercar. -

Coro Son notturni, ma belli cimenti; Son gli eventi - di libero andar.

PAQ. A quest' ora fra noi perigliate, O raminga, colpita d'affanno.

Coro Queste mura fra poco innondate Di festivi garzoni saranno; Ed ai soliti slanci d'ebbrezza Spensierate terremo la fè.

PAQ. È in periglio la vostra bellezza. Est. Altro scampo non veggo per me.

PAQ. Ebben restate! ma celarvi ormai

Agli indiscreti cavalier non posso.

Loco non v'ha così riposto ch'ei

Lascin sicuro...

Est. Oh Dio!

PAQ. Che far ? mi perdo anch'io!

Est. Ma cercate.

PAQ. Vorrei...

Questo accettar... Vi piaccia intanto (offrendole una borsa)

PAQ. (con finta ritrosia) Ma...

Est. (pregandola) Non l'abbiate a vile.

PAQ. Siete così gentile!... (prende la borsa)

Io proporvi potrei qualche maniera Da non sembrar straniera

Al notturno banchetto.

Di travestirvi sdegnereste?

EST. (dopo di aver pensato un momento) Accelto.

PAQ. Di contadina giovane andalusa (additando verso le Là troverete vestimenta - A nome due stanze) Rosetta appellerovvi, onde non vegga

In voi la compagnia

Che il più campestre fior d'Andalusia. (Est. stringe la mano di Paq. in segno di ringraziamento, ed entra nella stanza)

SCENA III.

Vittore, Adolfo, Cavalieri e le prècedenti.

PAQ. (udendo schiamazzo per la scala)

Eccoli. A tutte affido

Della dama il segreto. (le compagne accennano affermativamente; in questo irrompono i Cavalieri con gran chiasso. - Offreno la mano alle donne dopo di aver detta la parola d'ordine)

Coro · Amore e vino!

DonneVino ed amor!

Tutti Questo è il miglior destino.

Addition A si splendido convito (dopo di aver tutto esa-Preparato inver non era. minato)

GAVALIERI Ella ha un gusto il più squisito Ouesta cara Ghitarrera.

PAQ. Che si aspetta?

(tutti accingonsi a sedere intorno alla mensa, ma senz'ordine)

Ado. (quasi arrestandosi) E non vedete

Ch' un dei nostri non è qui?

Coro Chi?

ADO. Butor!

VIT. (facendosi innanzi) Ah! lo sapete

Che la scena poi fini?...

Coro Come?

ADO. A riso.

Coro Oh! che peccato!

VIT. Il terribil prode inglese

Era andato in frenesia; Ma il timore lo sorprese, E l'abbiam mandato via, A veder che la consorte Stava in letto e non a Corte.

Coro E che fece?

ADO. Vist... fuggi.

DONNE (come infastidite) Ma che storia è questa qui! - (tutti seggono a mensa)

PAQ. Presentar vi voglio, amici, (dopo qualche Una bella forosetta. silenzio)

ADO. Nuovo acquisto?... Il ver tu dici?

PAQ. Or vedrete (*). A te, Rosetta?

(* chiamando forte)

SCENA IV.

Estella ed i precedenti.

Estella in abito da contadina andalusa, ma con qualche acconciamento in testa che in certo modo non la faccia riconoscere. - Dopo le prime parole ella s'incontra negli sguardi di Vittore, e rimane sommamente sorpresa, ma tosto si ricompone e finge una gran disinvoltura.

Est. Mi comandi.

VIT. (balzando in piedi) O ciel!

Esr. Che veggio!

Ano., Coro Per il Cid ch'ell'è una rosa. Vir. (Essa!... no, non è... vaneggio.)

Ado. Sei gentile, assai vezzosa.

Est. Mi coprite di rossor.

PAQ. Stiamo a segno. (in tuono magistrale)

CORO
Ah! ah! ti pare!!
VIT. (quando se la vede dappresso le dice con impeto)

Donna... sei tu?

Est. (con sangue freddo e scostandosi) Vi saluto.

Apo. Via, Vittor, ti puoi slanciare...
Tal si spetta a lei tributo

Quale a un fior della montagna.

Est. Troppo onor voi fate a me. Ado. Versa, versa lo Sciampagna,

E si trinchi all' evoè. - (Estella riempie i bicchieri: tutti si alzano e fanno il seguente brindisi)

Coro Colma il bicchiere,

Cara beltà:
Cogli il piacere
Dovunque sta.
La vita è un fiore
D'ampio giardin:
Lo scalda amore,
Lo bagna il vin.

ADO. E tu nulla ci dirai In compenso, o forosetta? Rimembranze almen non hai D'una patria canzonetta?

Est. Si... ricordo...

Coro Attenti, attenti!
Di sua voce al dolce suon.

Esr. Proverò gli allegri accenti
D' una tenera canzon. -

Canzone Spagnuola

Eze garbo zandunguero
Alza yolé!
Valgame Dios lo que he visto.
Ziga uste que no fué naa
Alza puñaláa!
Vaya un alma bien templáa!

Me muero por tus peazos Gitanilla y mi via; Y en esa vista encendia, Sento el alma a chiccharráa Alza puñaláa! Vaya un alma bien templáa!

Coro Oh! graziosa è la melode: Quale incanto che le dà!

Est. Mi confonde tanta lode. Coro Segui o rustica beltà.

Est. Hay que yembra cabayeros
Hay! Hay! que zalerosa,
Que no hay otra tan gravosa
Ni co tanta caliáa...
Vaya un alma bien templáa!

Apo. Meno austera e appien felice Viveresti in mezzo a noi.

CAVALIERI Casto fior della pendice Mesci ai nostri i vezzi tuoi.

(i Cavalieri un poco avvinazzati incominciano a circondare Estella. - Paquita facendosi loro in mezzo)

PAO. Che intendete?

ADO. Io non consento

Che pur un di voi la tocchi.

PAQ. Voi tornate in quella stanza... (ad Est.)
E noi tutti andiam di fuora.

(Estella frettolosa se ne va. - Alcuni Cavalieri si accostano alla porta dov' è entrata Estella. Vittore si pone innanzi alla soglia e grida)

VIT. Chi oserebbe in sua baldanza Violar la sua dimora?

Ado. (frapponendosi addita una stanza in fondo)
Là de' giuochi è pronto il loco,

Non si lasci più languir.

CAVALIERIDICE bene. Al giuoco, al giuoco: Là ci chiama il nostro ardir. -

(s'avviano dalla parte opposta a quella per la quale entrò Estella. Le giovani prendono i lumi che sono sulle tavole, alcuni ne spengono lasciandone uno solo acceso. Vittore rimane l'ultimo sempre fisso a guardare la stanza di Estella. Adolfo che sarà andato via per il primo, ritorna in iscena: invita Vittore a seguirlo al giuoco. - Vittore dopo breve resistenza lo segue)

Dopo alcun tempo di silenzio entra **Butor** guardingo come per assicurarsi che non c'è alcuno.

Bur. Tutto è silenzio. Manca appena un' ora Alla novella aurora.

Oh! son tutti partiti: « ei che compagni

» Me qui volean dell'orgia,
» Mentre il mio seno ardea

»D'una cara d'amor segreta idea. -

» Solo esser deggio e il son. La soglia aperta

»È il più sicuro segno

» Che Paquita ricorda il mio convegno. - »
Tranquilla ho l'alma nuzïal. Mia moglie ,
La qual mi parve in Corte
Mascherata vedere... ohibò riposa.
Ed io?... Che strana cosa!
Io... sento un non so che pari a rimorso...
» Sono una bestia!... Angiolo mio diletto...
Vieni, deh! vieni: io con ardor ti aspetto. -

Di maritali scrupoli
Più non è tempo adesso:
Si sa che l'uom sensibile
Domar non può stesso.
Ah! mi ferì nell'anima
La bella ghitarrera,
Quando mi disse: spera...
Ho simpatia per te. -

Di qui una voce orribile
Mi grida - sei marito!
Di là un accento languido Vieni, all'amor t'invito!...
E pugno, e-vo' resistere
Come un guerrier gagliardo...
Ma la magia di un guardo
Vince ogni forza in me.

Cielo! perdonami
Se un fallo è questo:
Tu che si tenero
M'hai dato un cor.
Lo giuro!... il talamo
Io non detesto,
Ma... sono fragile,
Sento l'amor. -

Ebben, che faccio? Assai brutta figura Restando in anticamera.

Entriam più dentro (*)- O benedetta soglia (* volgendosi alla porta dove sta Estella)

Che tutto m' ha conquiso! - (si sente un ridere Uno scroscio di riso!... forte)

Ah no!... fu il suo sospiro.

Ma chiudiamo la soglia a doppio giro. -

(va alla porta d'ingresso, la chiude, e ne toglie la chiave tenendola in mano. Avanti di accostarsi all'altra porta spegne l'unico lume ch'è restato acceso sulle tavolc. S'inoltra in punta di piedi, e nello spingere la porta si vede innanzi il Domino, con in mano una piccola lanterna, minaccioso. - Egli si arresta sbigottito.)

SCENA VI.

Estella e Butor.

Bur. Che veggo, ahimè! -

Est. (con la maschera) . Trema per te.

But. (dopo averla guardata attentamente ed aver riconosciuto il Domino della festa a Corte)

Aspetta un po'... quel Domino... Mia moglie già - non sei...

EST. Si sa. But. Oh! viva il ciel - si tolga il vel...(con coraggio)

(accennando di volerla afferrare)

EST. (lo minaccia in modo che lo fa rimaner sospeso) Non t'appressar! But. (atterrito) ·Mi fa tremar! EST. (girando attorno vede che alla porta comune è tolta la Dunque ignori, o stolto audace! chave) Che ti trovi in casa mia? Che turbar d'altrui la pace È colpevole follia? T.T. (consideration) BUT.(stordito)Ghitarrera!.. EST. Eh! via, vergogna! Non ha guari in queste spoglie 7 BUT. Alla Corte voi... EST. Menzogna. BUT. E vi presi per mia moglie... EST. Io son figlia a Belzebù. (con minaccia) Per quell'arcano (supplicandola con BUT. Di cui ti vesti. timore) Pel foco insano Che in me ridesti. Svélati... svélati... Mostra un istante Il tuo sembiante, E poi... morrò. Per quell' arcano EST. Che non rispetti. Pel foco insano De' rei tuoi detti, Lasciami, lasciami, Vil seduttore, O di furore Divamperò. -BUT. (facendo di ripigliar lo spirito e divenir superiore) Ma di te son io più forte. (le mostra la chiave) Sconsigliato! in quella stanza EST. Dorme un uom. Chi? Bur. (spaventato)

Il mio consorte.

Est. (190) i cale. ove

Giammai pace non si dà.

BUT. Ma... Mail

Est. La chiave dammi, o chiamo ! Mio marito.

But. (presentandole la chiave) Per pietà.

Questa vuoi?

EST. Altro non bramo.

But. (con ridicola timidezza)

Ecco... ecco... (*) Eccola quà.

(* Estella lo afferra per la mano, allora egli gliela dà)

Or sì, carino, a crederti EST. Comincio un cavaliero

Degno, gentil, sincero, Un mostro di virtù.

Rispetta la mia maschera, A' tuoi non accusarmi,

E poi potrai baciarmi La mano, e nulla più.

But. (rassicurato e con enfasi) ...

Dammi la mano, ah! dammela

Adesso... sul momento.

(Estella accenna di volergliela dare, ma la ritira)

Oh Dio! nessun tormento Maggior del mio vi fu.

Ardor possente, insolito

Tu m' hai destato in seno... La man, la mano almeno.

Non chieggo omai di più. -

Bada! rispetta! EST.

.Oh smanie! BUT.

EST. (mette la chiave alla serratura ed apre la porta: nell'atto di aprire, dice)
Butor, ti lascio... addio!

Conosci il nome mio? BUT.

Arresta. (afferrandola)

EST. (dandogli un urto) Indietro! (si volge verso la porta) ove sono i Cavalieri)

I'MO.

TUE.

white

DONELL

.7000

ABO.

BUT.

DULA

COMO

Cielo! - (al grido di Estella vengono in iscena recando lumi, ecc.)

iscena recando

SCENA VII.

Vittore, Adolfo, Butor, Paquita, Cavalieri e le compagne di Paquita.

Tutti Quest'uom che fa? -

Ah! Butor. (ravvisandolo)

PAQ. Giungesti tardi.

VIT. Ma quel grido?

BUT.

ADO. Chi l' ha mosso?

Nè rispondi, nè ci guardi?..

PAQ. Parla, parla... (accarezzandolo)

But. Io.... no... non posso.

VIT. Dà ragion del tuo sgomento. Coro Ci palesa almen che fu.

Bur. Deh! scostatevi

PAQ. (dopo d'aver riflettuto) Un momento.

(entra nella stanza e subito ritorna)

L'andalusa non v'è più. TUTTI (meno Butor)

Qual rapitor venisti

Nelle ospitali mura.

Ma il tuo pensier fallisti,

La vergin si salvo.

Che nobile figura!

Che seduttore in erba!

Andar di te superba

Or l'-Inghilterra può.

But. Venni... sbagliai... m'apparve...

Avea sin la parola... Se parlano le larve

Un sogno... un' ombra fu.

Stava là dentro, sola... Fu lei che mi sorprese. Sul. Fu lei che un laccio tese All' egra mia virtù. -Io non so dir l'affanno VIT. Che in me costui ridesta. Tutto mi sembra inganno, Più fede in cor non ho. Sola un' immagin resta Innanzi agli occhi miei, L' immagin di colei Che invan chiamando io vo. Parla sincero: avevi ADO. Con lei, così, una posta? E in casa mia credevi PAO. (con tuono) Poter venire apposta? ADO. Ma intanto un brutto gioco Ti fe' la pastorella. La pastorella? (con stupore) But. Un poco ADO. Severa, ma pur bella. E quel vestir campestre! DONNE Dimmi, ti accarezzò? Andate, bestie! - Ell' era... BUT. Ell'era in dominò. VIT. Come! ADO. Davver? VIT. Lo stesso Del ballo? Si. sweet wasker add Bur. ADO. Ma spiegati... M'avete afflitto, oppresso... (con furore) BUT. Or non ne posso più. -Non fate nuove insidie CORO All' egra, sua virtù. Mi lasciate: son cieco di sdegno, BUT. Più ragion il mio cor non ascolta.

Per costei solitario qui vegno (accenna Paq.) E la trovo nell'orgia sepolta. Nero, nero uno spettro parlante Esce a un tratto e dinanzi mi sta.

Pria l'affetto mi rese tremante, Or la rabbia un leone mi fa.

Paq. Poverino! mi fate dolore...
Ma... son questi gli scherzi d'amore.
Forse un giorno - sperate, sperate,
Più fedele Paquita sarà.

Additional Additional

VIT. Nuove smanie mi sento nel petto
Di geloso crescente sospetto;
Se di me non han gli astri pietate,
È sparita anche in ciel la pietà.

Già Butor una belva diviene,

Ed a stento il suo sdegno rattiene.

Si; tremate, tremate, tremate...

Quella belva più freno non ha. -

FINE DELL'ATTO SECONDO.

the title of the last the same that

a one out greater carried

ATTO TERZO

~-3xk##xx€-0-

SCENA PRIMA.

Atrio nel ritiro di Margata. È giorno chiaro.

Estella entra furtiva dalla piccola porta, che richiude, ponendosene in tasca la chiave. Ha sempre il suo domino, ma senza maschera.

C . Daily at the art tolong glowns. Decura alfin fra queste non profane Mura son io. A mille rischi in mezzo Tutta la notte tempestai, siccome Donna alle tresche adusa ed al bagordo. Oh! mio rossore!! Almeno Di questo loco in seno Ignorato restasse il fallo mio... Ma la regina mi scoperse... Ebbene: Ella che mi legò, che mi costrinse Ad occultar questa, che ormai disdegno, Sede d'imperio, infrangerà, lo deve, Il mio solubil voto. I miei parenti cederan. - La possa Ch' hanno su questo core Del ribollente amor non è maggiore. (suona la campana del ritiro) Ahimè! la prece del mattin... Vestita

Cosi... Nelle mie stanze Si corra, l'uscio interno

Fia che mi schiuda il tempio. - O sommo Dio, Indegna son, ma vo' pregare anch' io. (apre il cancello e lo chiude dietro di sè; sparisce in fretta. Poco dopo escono le rettrici ed educande dalla porta grande del ritiro, si apre il cancello, sfilano a due a due, ed entrano nel tempio.)

SCENA II.

Vittore ed un'Ancella.

VIT. (entra dalla porta comune preceduto dalla donna cui dice) Con la Vicaria parlerò.

A'Ancella fa un cenno affermativo, ed entra nel tempio)

Fa d' uopo Aprirmi a lei che l'arbitra è di queste Pudibonde fanciulle. Dal suo labbro Ascolti il ver Zemora

E a disamarmi apprenda e m' odii ancora.

Sappi, o dolente vergine, Che un infedel son io: . Tu rimarrai fra gli angeli A cui sorride Iddio, Io m'abbandono al turbine D' un disperato amor.

(nel tempio si alza la seguente preghiera, ma in modo che primeggi la voce di Estella)

Chinate nella polvere CORO A piè de' sacri altari, Del Dio che atterra e suscita Lodiamo il nome ognor. La terra echeggi il cantico De' claustri solitari. E pioveran sui popoli Raggi di santo amor.

Fra quelle voci intendere (commosso) La voce sua mi sembra.

VIT.

E tutte assale un fremito Le travagliate membra. Ancora, ancor nel tempio Ombra fatal ti mostri... Deh, lascia almen che libero Innanzi a Dio mi prostri. Perdei l'usato orgoglio Come chi amando muor, Ma profanar non voglio La casa del Signor. - (va per uscire e si

abbatte in Adolfo presso la porta)

SCENA III.

VIV., culti-2 calls portion and proceeds a strong class atlanta.

Adolfo e Vittore.

Ano. Dove si ratto corri? VIT. Oh! non cercarlo. Ado. Ma quale è il tuo pensier? VIT. Nol so, Varcai La paventata soglia, ed or lontano Deggio fuggir... deh! mi soccorri, amico. Apo. Pietà mi desti. VIT. In nome mio favella Alla Vicaria... dille Che di Zemora io più non son, che fuggo La sua fatal presenza...

Che un'altra m' accecò. (va via frettolose) Bella incombenza! ADO. È matto. - » Nondimeno

L'ajuterò. Ma il padre di Zemora,

» Il rigido marchese » Fia poi contento? (rimane penseso)

SCENA IV.

Estella ed Adolfo.

(Estella esce preceduta dalla Ancella con cui entrava Vittore: mostra una modestia grandissima ed un raccoglimento severo. Ad un cenno l'Ancella si allontana).

Est. Ella di me richiede?

Ado. Certamente, o signora. È la vicarias È l'orfana del sir di Salamanca,

La nobile cognata

Del Visconte Butor, che m' è concesso Di salutare? - (fa un inchino)

Est. Appunto.

Abo. (Che strana somiglianza!) Da gran tempo Chiusa fra queste mura Non la conobbi mai per mia sventura.

Est. Ma la cagion che qui vi spinse?

Addo. È grave.

(La voce... il guardo è quello Dell'Andalusa della scorsa notte.) Fra le fanciulle in questo loco accolte Rinviensi ancor la figlia Del signor di Siviglia.

Est. Zemora.

Ado. E, come sa, promessa sposa Ella è d'un prode cavalier.

Est. L'ignoro.

Non mai qui venne.

Ado.

Per essi fu di quei sentimentali,
Che non chieggon consumo,
E se ne vanno in fumo.

Est. Qual ei si noma?

ADO. Chi?

Est. Il cavaliero

Che chiede la sua fè?

Vittor d'Esprero. Ano. Che!... Vittor?... (Oh me tradita!)
Lo conosce? EST.

ADO.

EST. Io... no... non mai...

(Questo nome l'ha colpita!) ADO. (Raffrenarti, o cor, non sai?) EST.

Ma perchè si turba? ADO.

EST. (ricomponendosi) Io?... rido.

Forse a lei pur giunse il grido ADO. Ch' egli un' altra adora?

EST. (trabalzando di gioja) Un' altra ? Ado. (È certezza il mio sospetto.

Or ti colgo, o donna scaltra.) Certo un' altra... vagabonda, Sconosciuta, misteriosa, Che nel giorno si sprofonda Chi sa dove, e a che nascosa... Poi la notte...

Est. Non seguite.

Forse... voi? Ano.

EST. Oh! mio rossore!

Di nascondervi finite, Ano. O fantasima d'amore.

Deh ! EST.

EST.

La maschera del ballo ?... ADO.

L'Andalusa in dominò?... Ho vergogna del mio fallo.

EST. ADO. Più che intendere non ho.

Fu delirio che lungi mi trasse Dalla pace tanti anni goduta. Nel delirio mi sono perduta... Morte, o amore dinanzi mi sta.

Oh! che scandolo orribile è questo! ADO. A sentirlo soltanto mi gelo...

Ma l'arcan ricoperto d'un velo

Resti occulto per tutte l'età.

Ma un punto ancor più serio Mi mette in pessim' acque.

Est. Che mai ? Si tratta esprimere Ano. Quanto Vittor si tacque: Cioè, che appien rinunzia La mano di Zemora; E voi, voi sol desidera Dall' una all' altra aurora. EST. Prosegui i detti cari... Ano. Ah! maschera briccona! EST. Amico senza pari! Per giunta mi canzona. Apo. Dunque, signora, in ultimo Le dico formalmente. Che s' ella v'acconsente.

> Vittor la sposerà. -Fia ver?

EST.

Non parlo invano. Ano. EST. Ma io rinchiusa e schiava Qui per voler sovrano... ADO. Chi questo vel vi dava,

Libera vi farà. -

Sento alfine in me rinata EST. La virtù del mio coraggio. D' immortal dolcezza un raggio Al mio sguardo balenò.

> Non chiamarmi forsennata Se trabocco dal contento. Del tuo labbro un solo accento Nuova luce mi donò.

Dica dica, o seduttrice, Ano. Son paziente e son sincero; D' amoroso messaggiero Il mandato compirò.

Bramerei veder felice Tutto l'uno e l'altro sesso... A Vittore io volo appresso E qui tosto il condurrò.

(Adolfo va via dalla porta comune, Estella verso il tempio. Dopo qualche momento entra Butor seguito da parecchi Cavalieri, e fa cenno ad un'ancella che va nel tempio)

SCENA V.

Butor e Coro.

Solenne cerimonia BUT. È questa a cui vi meno. Vo'che le caste vergini Presenti ancor vi sieno. Alla regina amabile, Meco benigna tanto, Io consegnai la supplica, Quando mi volle accanto, E per i miei servigi, Perchè sono un Lamola, La mia cognata tenera In alto in alto vola. Sei pezzo grande in merito: CORO Chi mai negar lo può? Tutti così mi dicono. BUT. Io più di tutti il so. Vedrete voi che zucchero Di cognatina è questa! CORO E a che lontan dagli uomini Racchiusa qui sen resta? A che tu troppo studii D' incatenarle il piede? Sappiam ch' una pinguissima Eredità possiede. Là forse le tue brame... Quale sospetto infame? But. Non è si gran peccato. CORO

BUT. Mi fate inorridir! (con affettato screpulo)
CORO Non giova più mentir. -

Non giova più mentir. -(la campana da pochi tocchi; escono le rettrici ed educande dal tempio: Estella le segue; si schierano divise dagli uomini.)

SCENA VI.

Estella, Suore, e detti.

But. (ad Estella consegnandole una lettera)

Pago avrai da questa carta

Il più fervido tuo voto.

Ma alla terra farai noto

Che l'avesti sol per me.

Le virtù d'Atene o Sparta

Io non vanto e non presumo,

Ma un poter che non è fumo

Che il Blasone e il ciel mi diè.

Disuggella il regio foglio.

(Estella eseguisce con qualche esitazione)

Leggi. - (*) Ebben lo leggo io stesso. (* Estella fa un atto negativo)

L'umiltà forzar non voglio.

Coro Via, sentiamo.

Bur. È pronto.

Est. (sospirando) (Ahimė!)

But. (legge con enfasi, ma verso la fine si turba fortemente)

» Sulla domanda presentata a nome
Dell' attual regia Vicaria Estella,
Sua Maestà rende palese come
Farla preposta avea deciso anch' ella.
Ma un certo dominò con piume rosse
Che alla festa di Corte ha ravvisato,
Dal suo primo pensiero la rimosse,
E per difinitivo ha decretato,

Ch' Estella Salamanca y de Toboso Lasci il ritiro e cerchi d'uno sposo ».

(rimane pietrificato)

Est. O celeste mio contento!

Donne Ti perdiam!

CAVALIERI Butor? Cù! cù!
TUTTI La regina al suo talento

Non potea donar di più.

But. Uno sposo! (furioso)

Est. Mi sconsigli?

But. Ma ti pare! Tu sei donna (sperando)

Da curar marito e figli,

Che non sai portar la gonna? Est. Queste cose io non le ignoro.

Ma... l'accetto...

SCENA ULTIMA.

Vittore, Adolfo ed i Precedenti.

EST. (appena lo vede esclama) E l'ho trovato.

But. Come! come!

EST.(correndo a Vittore) O mio tesoro!

But. Sono io dunque il fortunato!

Ma quest' uomo offrì la mano

Ad un' altra...

Est. Ella il ricusa. Apo. Via, non fare il disumano.

But. La mia mente s'è confusa. (sbuffando)

Est. Di lottar con noi deh! cessa! -

BUT. (fa qualche smorfia, ma alle seducenti maniere di Estella si commove e fa un segno di affermazione)

Tu mi preghi?

Coro Si piegò.

EST. (trae Vittore a sè e gli dice)

Ora adempio la promessa Che ti feci in dominò. -

Addio silenzii - della preghiera,

Compagne tenere - per sempre addio: Men volo all' estasi - d'un' altra sfera:

Di nuovi palpiti - mi balza il cor.

Ti stringi, o giovane - al seno mio:
D'amor m'inebrio - in te rapita...
Tu sarai l'angelo - della mia vita,
Come tu l'arbitro - fosti del cor,

Sul sodalizio - di due bei cor.

But. Essi lo vogliono! - Li benedico...

Sare be inutile - il mio rigor.

Coro Piovan le grazie - del cielo amico

FINE.

The second of th

ELENCO

dei libretti d'Opere teatrali di esclusiva proprietà di

TITO DI GIO. RICORDI

NB. Quelli segnati con p sono già publicati.

Alary, Le tre Nozze pAltavilla. I Pirati di Baratteria pApolloni. L'Ebreo p- Lida di Granata (L'Ebreo) pAspa. Un Travestimento pAuber. La Muta di Portici pBalse Pittore e Duca pBaroni. Ricciarda Battista, Eleonora Dori

- Emo Irene

Rosvina de la Forest Bauer. Chi più guarda meno vede Bona. Don Carlo. Boniforti. Giovanna di Fiandra Butera. Angelica Veniero p- Elena Castriotta pBuzzi. Aroldo il Sassone p- Ermengarda p- Saul pBuzzolla. Amleto

p-- Don Bucefalo p- La Fioraja

p- Il Testamento di Figaro pCampiani. Taldo

p Cagnoni. Amori e trappole

Capecelatro. Mortedo Carlini, Ildegonda Carlotti. Rita

pChiaromonte. Caterina di Cleves. Coccia. Giovanna II Regina di Napoli

- La Solitaria delle Asturie pCoppola. Fingal

p- L'Orfana Guelfa

- Il Postiglione di Longjumeau Corbi. Argia

pDalla Baratta. Il Cuoco di Parigi Bianca

pDonizetti. Caterina Cornaro

p- Don Pasquale

pDonizetti. Don Sebastiano

p- Elisabetta

p- La Figlia del Reggimento

p- Linda di Chamounix

n- Maria Padilla

p- Paolina e Poliuto (I Martiri) Elia. L' Orfana di Smolensko pFerrari. Gli Ultimi giorni di Suli pFioravanti ed altri. Don Procopio pFioravanti. La figlia del fabbro

p- Il Notajo d'Übeda

p- I Zingari

pFlotow. Alessandro Stradella p- Il Boscajuolo o L'anima della

tradita (L'âme en peine) Fontana. I Baccanti

pForoni. Cristina Regina di Svezia pGabrielli. Il Gemello n- Giulia di Tolosa

pGalli. Giovanna dei Cortuso pGambini. Cristoforo Colombo pHalevy, L' Ebrea

pMaillart. Gastilbelza

Malipiero. Ildegonda di Borgogna (Attila)

pMercadante. Orazj e Curiazj p— La Schiava Saracena
 p— Il Vascello di Gama

pMeyerbeer. I Guelfi e i Ghibellini (Gli Ugonotti)

p- Gli Ugonotti (nuova traduz.) Il Profeta

pMuzio. Giovanna la Pazza

p - Claudia Nini. Odelisa

Pacini. L' Ebrea

p- La Fidanzata Corsa Malvina di Scozia

p- Mcrope

p- La Regina di Cipro

p- Stella di Napoli

Segue

Pappalardo, Il Corsaro pPedrotti. Fiorina o la Fanciulla di Glaris p- Il Parrucchière della reggenza p - Romea di Monfort Perelli. Galeotto Manfredi Osti e non Osti pPetrocini. La Duchessa de la Vallière pPistilli. Rodolfo da Brienza pPlatania. Matilde Bentivoglio pPoniatowski. Bonifazio de'Geremei Puzone. Il Figlio dello Schiavo pRicci F. Estella p- Il Marito e l'amante Un Duello sotto Richelieu. Vallombra pRicci (fratelli). Crispino ela Comare Riotte. Selene Rossi Lauro. Azema di Granata p- Il Domino Nero p- La Figlia di Figaro pRossini. Roberto Bruce Sanelli. Ermengarda p- Il Fornaretto p- Gennaro Annese

v- La Tradita Schoberlechner, Rossanc

p— Luisa Strozzi

p- Piero di Vasco

Speranza. Java Tauro ed altri. Il ritratto di Don Liborio

p Torriani. Carlo Magno Torrigiani. La Sirena di Nor-

pVaccaj. Virginia Vera. Anelda di Messina pVerdi. Alzira

p- L' Assedio di Arlem

I Due Foscari Ernani

Gerusalemme

Giovanna d' Arco p -1)---Giovanna de Guzman

Guglielmo Wellingrode (Stifp -

I Lombardi alla prima Crociata

p-Luisa Miller Macbeth p-

p - Nabucodonosor

Orietta di Lesbo (Giovanna pd' Arco)

Rigoletto p-Stiffelio p-

La Traviata Il Trovatore

Violetta (la Traviata)

Viscardello (Rigoletto)

Altri libretti publicati dal suddetto Editore.

Battista. Anna la Prie Bellini. Beatrice di Tenda

Norma

I Puritani e i Cavalieri

La Sonnambula Donizetti. Il Campanello

Detto, con prosa L'Elisir d'amore

Gemma di Vergy

Lucia di Lammermoor

Lucrezia Borgia

-- Maria di Rohan

- Marino Faliero

Roberto Devereux

Mercadante. Il Bravo

- Il Giuramento

La Vestale

Meyerbeer. Roberto il Diavolo

Pacini. Saffo

Ricci F. Corrado d'Altamura Le prigioni di Edimburgo

Ricci L. I Due Sergenti

Un'Avventura di Scaramuccia Rossini. Il Barbiere di Siviglia

L' Italiana in Algeri

Mosè

Guglielmo Tell

Otello

Verdi. Il Finto Stanislao